

نام و نام خانوادگی :	بسمه تعالیٰ	تاریخ امتحان : ۹۹/۳/۲۱
نام دیگر :	عربی یازدهم تجربی و ریاضی	ساعت امتحان ۸ صبح
	زمان امتحان : ۷۰ دقیقه	
ردیف	سوالات	بارم
۱	ترجم ما تحته خط الى اللغة الفارسية؟ الف) كانت تلقي محاضرات باللغة الفارسية.	۰/۵ ب) لا تتفق ما ليس لك به علم.
۲	ضع المترادف والمتضاد في المكان المناسب؟ (كلمة زائدة) (حاضر، سهولة، آخر، مزارع، ضمن) فلاخون = جاهز ≠ أجل ≠ صعيده	۱ ضَعْ المُتَرَادِفُ وَالْمُتَضَادُ فِي الْمَكَانِ الْمُنَاسِبِ؟ (كَلْمَةُ زَايِدَةٌ)
۳	عين الكلمة الغريبة لتناسب الكلمات الأخرى؟ الف) عبد □ صَلَّى □ سَجَدَ □ فَزَ □ ب) وَرْدَه □ ذَنَبَ □ عُصْنَ □ جِذَعَ □	۰/۵ ۰/۵
۴	أكتب المفرد أو الجمجم؟ نائم : فرائض :	۰/۵ ترجم العبارات الى الفارسية؟
۵	الـ(الف) علينا أن نبتعد عن العجب ولا نذكر عيوب الآخرين. الـ(ب) أوصت شيميل زملاءها أن يشكلوا فريضاً للحوار الديني والثقافي. الـ(ج) لا تقل كل ما تعلم. الـ(د) قم عن مجلسك لايتك و معلميك. الـ(و) بيع آميسيلين بدون وصفه غير مسموح.	۳/۵ الـ(الف) علينا أن نبتعد عن العجب ولا نذكر عيوب الآخرين. الـ(ب) أوصت شيميل زملاءها أن يشكلوا فريضاً للحوار الديني والثقافي. الـ(ج) لا تقل كل ما تعلم. الـ(د) قم عن مجلسك لايتك و معلميك. الـ(و) بيع آميسيلين بدون وصفه غير مسموح.
۶	انتخب الترجمة الصحيحة؟ الف) إستريت حقيقة لسفر. الـ(الف) ۱) چمدانی برای سفر خود خریده بودم. الـ(الف) ۲) چمدانی برای سفر خریدم. ب) لنتوکل على الله. الـ(ب) ۱) باید به خدا توکل کنیم. الـ(ب) ۲) تا اینکه به خدا توکل کنیم.	۰/۵ ۰/۵

	أكمل الفراغات في الترجمة؟	
٠/٥	<p>الف) افتَشَ عَنْ مُعْجَمٍ يُساعِدُنِي فِي فَهْمِ النَّصْوَصِ. دُنْبَالْ فَرَهَنْگَ لغتى مى گردم كە مرا ..</p> <p>ب) إِخْتَبَرُوهُمْ عِنْدَ صِلْقِ الْحَدِيثِ وَأَدَاءِ الْأَمَانَةِ، آنَّهَا رَاهِنَگَامْ راستگوبي و اماندارى ..</p>	٧
١	<p>ترجم الأفعال والمصدر ما تحتها خط؟</p> <p>الف) سُئِلَ النَّبِيُّ أَىُّ الْمَالِ خَيْرٌ؟</p> <p>ب) كَلَمَ النَّاسَ عَلَى قَدْرٍ عَقُولِهِمْ.</p> <p>د) قَدْ يَبْلُغُ ارْتِفَاعُ بَعْضِ أَشْجَارِ السَّكُوِيَا أَكْثَرَ مِنْ مِثْهُ مُتْرِ.</p> <p>ج) فَضْحُ النَّاسِ عَمَلٌ قَيْبَحٌ.</p>	٨
١	<p>عَيْنُ نوع الفعل في العبارات التالية : (ماضي ، مضارع ، أمر ، نهي)</p> <p>الف) إِسْتَمِعُوا إِلَى آيَاتِ اللَّهِ.</p> <p>ب) تَعَلَّمَتْ شِيمَلُ لِغَاتٍ كَثِيرٍ.</p> <p>ج) عَلِمْنَى حُلْفًا يَجْمَعُ لِى خَيْرَ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ.</p>	٩
١	<p>ترجم ما تحته خط؟</p> <p>الف) فَاصْبِرُوا حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا.</p> <p>ب) لَنْ يَكْتُبُوا رَسَالَةً.</p> <p>ج) قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا ..</p>	١٠
١	<p>ترجم العبارة التالية و عَيْنُ الصفة؟</p> <p>عَصَفَتْ رِيَاحٌ خَرَبَتْ بَيْتاً جَنْبَ شَاطِئِ الْبَحْرِ.</p>	١١
٠/٧٥	<p>عَيْنُ اسم الفاعل و اسم المبالغة و اسم التفضيل في هذه العبارتين؟</p> <p>الف) إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَادِبٌ كَفَّارٌ.</p> <p>ب) تَفَكَّرُ سَاعَةٍ خَيْرٌ مِنْ عِبَادَهِ سَبْعِينَ سَنَةً.</p>	١٢
١/٥	<p>عَيْنُ محل الاعرابي (نقش كلمه) للكلمات التي تحتها خط؟</p> <p>١) الشَّجَرَةُ الْخَانِقَةُ شَجَرَةٌ جَمِيلَةٌ.</p> <p>٢) يَبْلُغُ الصَّادِقُ بِصِدْقِهِ إِلَى أَهْدَافِهِ.</p> <p>٣) خَيْرُ الْأُمُورِ أَوْسَطُهَا.</p>	١٣
١	<p>ترجم الجملة التالية ثم عَيْنُ فعل الشرط و جوابه؟</p> <p>و مَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ. ترجمة:</p> <p>جواب شرط :</p> <p>فعل شرط :</p>	١٤

		إِقْوَانُ النَّصْ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَهِ؟	
١/٢٥	شَجَرَةُ الْخُبْزِ اسْتَوَائِيَّةٌ تَنْمُو فِي جُزْرِ الْمُحِيطِ الْهَادِيِّ ، تَحْمِلُ أَثْمَارًا فِي نَهَايَهِ أَغْصَانِهَا كَالْخُبْزِ. يَا كُلُّ النَّاسُ لُبَّ هَذِهِ الْأَثْمَارِ.	١٥	
٠/٥	٢) أَيْنَ تَنْمُو شَجَرَةُ الْخُبْزِ؟ ٤) هَلْ نُشَاهِدُ شَجَرَةَ الْخُبْزِ فِي الْمُحِيطِ الْأَطْلَسِيِّ؟	١) مَاذَا يَأْكُلُ النَّاسُ؟ ٣) مَاذَا تَحْمِلُ هَذِهِ الشَّجَرَهِ؟ ٥) عَيْنُ الْجَمْعِ التَّكْسِيرِ؟	
٤ نُمْرَهُ اخْتِيَارِي از ٨٠٪ اول کتاب (درس ١ تا آخر ٦)			
١		١) تَرْجِمِ الْعَبَارَتَيْنِ إِلَى الْفَارَسِيِّ؟ الف) عَاهَدَ الطَّلَابُ اسْتَاذَهُمْ عَلَى أَنْ لَا يَكْذِبُوا. ب) حَصَلَتْ عَلَى دَكْتُورَاهُ فَخَرَجَهُ مِنَ الْجَامِعَهِ.	١
٠/٥	(صِدْقٌ اِمْقاَل) (أَطْوَلُ الْأَشْجَارِ)	٢) تَرْجِمِ التَّرْكِيَّيْنِ؟	٢
١	٢- قَدْ حَرَمَ اللَّهُ الْغَيْبَهُ. ٤- لِسْتَمَعْ إِلَى الْكَلَامِ الْحَقِّ.	٣- سَيَسْتَغْفِرُ الرَّجُلُ فِي الْمَسْجِدِ. ١- لَمْ يَكْتُبْ فِيهِ شَيْئًا.	٣
٠/٥	٢) ذَهَبَتِ الْيَوْمَ إِلَى مَنْزِلِ جَدِّيِّ.	٤) التَّعَنُّتُ أَمْرٌ مَذْمُومٌ فِي الْمُجَتمِعِ.	٤
١	٢- مَنْ يُوجَلُ الْيَوْمَ إِلَى الْغَدِيَفْشِلُ.	٥) اِمْلَأُ الْفَرَاغَاتِ (كَلْمَهُ زَائِدَهُ) «صَادِقًا ، الزَّمِيلُ ، عَمَلَ ، هَدْفًا ، جِذْعًا» ١- هو الشَّخْصُ الَّذِي يَعْمَلُ مَعَكَ.	٥

	٤- سَجَلَ لَا عِبْنَا رَائِعاً.	٣- كُنْ مَعَ نَفْسِكَ.		
٤ نمره اختياري ٢٠٪ آخر كتاب (درس ٧)				
١		ترجم العبارتين؟		
	الف) لا نَسْتَطِعُ أَنْ نَجِدَ لُغَةً بِدُونِ كَلْمَاتٍ دَخِيلَةٍ. ب) يَقُولُونَ بِالْسِتْهِمِ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ.	١		
١	٢- كَانَ لَهُ امْتِحَانٌ سَهْلٌ. ٤- كُنْتَ ذَهَبْتَ إِلَى الْمَلَعْبِ أَمْسَأَ.	٢- كَانُوا يَكْتُبُونَ رَسائلَ. ٣- أَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَةِ اللَّهِ إِخْرَانًا.	٢	
٠/٧٥		عَنِ الْمَحَلِ الْأَعْرَابِ لِلْكَلْمَاتِ الَّتِي تَحْتَهُ خَطٌّ؟	٣	
١/٢٥	أَكْمِلِ التَّرْجِمَةَ وَأَكْتُبْ مَا طُلِبَ مِنْكَ؟ قالَ رَبُّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ. گفت: پروردگارا من به تو که از تو چیزی بخواهم که به آن اسم لیس: فعل ناقصه: اسم نکره:	كُنْتُ سَاكِنًا وَ مَا قُلْتُ كَلْمَةً.	٤	

أَرْجُو لَكُنَّ التَّوْفِيقَ وَ السَّلَامَه مِنَ اللَّهِ

طراح: رضائي مقدم

نام و نام خانوادگی :	بسمه تعالیٰ	تاریخ امتحان : ۹۹/۳/۲۱
نام دبیر :	عربی یازدهم تجربی و ریاضی	ساعت امتحان ۸ صبح
زمان امتحان : ۷۰ دقیقه		
ردیف	پاسخنامه	بارم
۱	الف) سخنرانی هایی ب) پیروی نکن	۰/۵
۲	صُویه ≠ سُهوله جاهِز = حاضر أَجَلَ ≠ أَخَرَ	۱
۳	الف) قَفْرَ ب) ذَنَب	۰/۵
۴	نياُم ، فريضه	۰/۵
۵	الف) بر ما لازم است که از خود پسندی دوری کنیم و عیهای دیگران را یادآوری نکنیم. ب) شیمل به همکارانش سفارش کرد که تیمی را برای گفتگوی دینی و فرهنگی تشکیل بدهند. ج) هر آنچه را که میدانی ، نگو. د) از جایت برای معلمت و پدرت برخیز. ر) فروش آمپی سیلین بدون نسخه ممنوع (غير مجاز) می باشد.	۳/۵
۶	الف) ۲ ب) ۱	۰/۵
۷	الف) در فهمیدن متون یاری کند. ب) آزمایش کنید.	۰/۵
۸	الف) پرسیده شد ، سوال شد ب) سخن بگو ج) رسوای کردن د) گاهی می رسد ، شاید برسد	۱
۹	الف) إِسْتَمِعُوا : فعل امر ب) تَعَلَّمَتْ : فعل ماضی ج) يَجْمَعُ : فعل مضارع د) لَا يَسْخُرْ : فعل نهی	۱
۱۰	الف) تاحکم کند ، داوری کند ب) نخواهد نوشت ج) ایمان نیاوردید ، ایمان نیاورده اید د) باید پرستش کنند (باید عبادت کنند)	۱
۱۱	ترجمه : بادهایی وزید که خانه ای را کنار ساحل دریا خراب کرد. (بادهایی وزید که خانه ای را کنار ساحل دریا خراب کرده بود) جمله وصفیه : خَرَبَتْ	۱
۱۲	الف) کاذب : اسم فاعل کَفَّارٌ : اسم مبالغه ب) خَيْرٌ : اسم تفضیل	۰/۷۵
۱۳	۱- الخانقة : صفت ، شَجَرَةً : خبر مفرد و مرفوع ۲- الصادقُ : فاعل و مرفوع ، الی اهدافِ : جار و مجرور ۳- خیر : مبتدا و مرفوع ، ها : مضaf alie و مجرور	۱/۵

١	ترجمه: و هر آنچه از نیکی انجام دهید ، خداوند آن را می داند. فعل شرط : تَعْلُوا جواب شرط : يَعْلَمْ	١٤
١/٢٥	١) يا كُل النَّاسُ لُبَّ هذِهِ الْأَثْمَارُ. ٢) تَنْمُو فِي جُرْجُورِ الْمَحِيطِ الْهَادِيِّ. ٣) تَحْمِلُّ أَثْمَارًا. ٤) لا ، لَا نَشَاهِدُ فِي الْمَحِيطِ الْأَطْلَسِيِّ. ٥) الْأَثْمَارِ.	١٥
٠/٥	ب) ٢ الف) ١	١٦

پاسخنامه ٤ نمره اختیاری از ٨٠٪ اول کتاب (درس ١ تا آخر ٦)

١	الف) دانشجویان با استادشان عهد بستند که دروغ نگویند. ب) دکترای افتخاری را از دانشگاه بدست آورد.	١
٠/٥	بلندترین درختان - راستگویی (درستی گفتار)	٢
١	١- ننوشت ، ننوشته است ٢- حرام کرده است ٣- طلب آمرزش خواهد کرد ٤- باید گوش فرا بدهیم (باید گوش کنیم)	٣
٠/٥	اسم مکان: مُنْزِل ، الْمُجَتمَع - اسم مفعول: مذمومٌ	٤
١	١- الزَّمِيلُ ٢- عَمَلٌ ٣- صَادِقاً ٤- هَدَافَاً	٥

پاسخنامه ٤ نمره اختیاری ٢٠٪ آخر کتاب (درس ٧)

١	ترجمه: الف) نمی توانیم که زیانی را بدون واژگان وارد شده بیابیم (پیدا کنیم) ب) آنچه در قلبها یشان نیست ، با زبانها یشان می گویند.	١
١	١) می نوشتند ٢) داشت ٣) شُدِيد ، گشْتِيد ٤) رفته بودی	٢
٠/٧٥	ت: اسم کان ، ساکتا: خبر کان ، کلمة: مفعول	٣
١/٢٥	ترجمه: پناه می برم ، دانشی ندارم اسم نکره: عِلْم ، فعل ناقصه: لَيْسَ ، اسم لَيْسَ: عِلْمٌ	٤

أَرْجُو لِكُنَّ التَّوْفِيقَ وَ السَّلَامَه مِنَ اللَّهِ

طراح: رضائی مقدم

تاریخ امتحان : ٩٩/٣/٢١		باسمہ تعالیٰ	نام و نام خانوادگی :
ساعت امتحان ٨ صبح		عربی یازدهم تجربی و ریاضی	نام دبیر :
زمان امتحان : ٧٠ دقیقه			
پاسخنامہ			ردیف
بارم			
٠/٥	.....	ب) الف)	١
١	فلاحون = جاهز	= أَجَلَ ≠ صُعُوبَه	٢
٠/٥	..... ب)	الف)	٣
٠/٥	فرائض :	نائم :	٤
٣/٥	.....	الف) ب) ج) د) ر)	٥
٠/٥	..... ب)	الف)	٦
٠/٥	..... ب)	الف)	٧
١	..... د) ج)	..... ب) الف)	٨
١	..... د) ج)	..... ب) الف)	٩
١	..... د) ج)	..... ب) الف)	١٠
١	صفت (جملہ و صفتیہ) :	ترجمہ :	١١
٠/٧٥	اسم تفضلیل :	اسم مبالغہ :	١٢
١/٥	..... (٣) ، ، (٢) ، ، (١)	.....	١٣
١	فعل شرط : جواب :	ترجمہ :	١٤

١/٢٥	.....(٢) .....(١) .....(٤) .....(٣) .....(٥)	.....(٤) .....(٥)	.....(٣) .....(٥)	١٥
٠/٥	.....(ب) .....(الف)	.....(ب)	.....(الف)	١٦

٤ نمره اختیاری از ٨٠٪ اول کتاب (درس ١ تا آخر ٦)

١	.....(ب) .....(الف)	.....(الف)	١
٠/٥	.....(٢)	.....(١)	٢
١	.....(٤) .....(٣) .....(٢) .....(١)	.....(١)	٣
٠/٥	.....(اسم مفعول)	.....(اسم مکان)	٤
١	.....(٤) .....(٣) .....(٢) .....(١)	.....(١)	٥

٤ نمره اختیاری ٢٠٪ آخر کتاب (درس ٧)

١	.....(ب) .....(الف)	.....(الف)	١
١	.....(٤) .....(٣) .....(٢) .....(١)	.....(١)	٢
٠/٧٥	.....(ساکن) .....(نحو) .....(نحو)	.....(نحو)	٣
١/٢٥	.....(اسم نکره) .....( فعل ناقصه) .....(ترجمه)	.....(ترجمه)	٤

أَرْجُو لِكُنَّ التَّوْفِيقَ وَ السَّلَامَةَ مِنَ اللَّهِ

طراح: رضائی مقدم